

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ادْخُلُوا فِي السِّلْمِ كَآفَّةً وَلَا تَتَّبِعُوا  
خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُبِينٌ.  
وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:  
الْمُسْلِمُ مَنْ سَلِمَ الْمُسْلِمُونَ مِنْ لِسَانِهِ وَيَدِهِ، وَالْمُؤْمِنُ مَنْ  
آمَنَهُ النَّاسُ عَلَى دِمَائِهِمْ وَأَمْوَالِهِمْ.

## PRESERVIAMO LE CINQUE ESIGENZE FONDAMENTALI

### Onorevoli Musulmani!

Nel versetto Coranico che ho recitato, il nostro Signore l'Onnipotente afferma quanto segue: **“O voi che credete! Entrate tutti nella religione di pace e serenità, l'Islam. Non seguite le tracce di Satana. In verità egli è il vostro dichiarato nemico.”**<sup>1</sup>

Nell'hadith sharif che ho letto, invece, il nostro Profeta (pbsl) disse nel seguente modo: **“Il Musulmano è colui dalla cui gli altri Musulmani ci si fidano della mano e della lingua. Mentre il credente è una persona la cui la vita e proprietà sono al sicuro.”**<sup>2</sup>

### Cari Credenti!

Uno degli scopi della rivelazione della nostra nobile religione, l'Islam, è costruire una società virtuosa e affidabile dove dominano la giustizia e verità, pace e serenità, giustezza e bontà, la misericordia e l'affetto. La religione Islam ci ha insegnato la via per costruire una tale società. Questa via consiste nel proteggere la vita, religione, proprietà, mente e discendenza dell'essere umano, la creatura più preziosa. È obbligatorio proteggere queste cinque esigenze fondamentali, chiamati Zarûrât-ı hamse, ed è haram danneggiarli per qualsiasi motivo.

### Cari Musulmani!

L'obiettivo comune di tutti i profeti inviati dal nostro Signore l'Onnipotente è garantire la sicurezza della vita, religione, proprietà, mente e generazione. Per tutta la vita i messaggeri della misericordia hanno affaticato per costruire una civiltà in cui i cuori si incontrano con la fede, le menti dotate di conoscenza, nessuna vita viene tolta, nessuna proprietà viene danneggiata e le generazioni non vengono corrotte. Il nostro profeta Muhammad Mustafa (pbsl), che fu mandato come la misericordia per i regni, ha passato la sua vita per costruire una civiltà come suddetta. Il

Messaggero di Allah (pbsl) ci ha mostrato le vie di divenire una persona di fiducia e concordia con le persone. Ci ha sempre ricordato i valori come l'amore e rispetto, giustizia e misericordia, bontà e affetto, tolleranza e gentilezza. Ci ha consigliato di dare la serenità e la fiducia a coloro che ci circondano e di stare lontani da ogni tipo di parole e azioni che corrompono la società. Il nostro Amato Profeta (pbsl) ci ha avvertito di tale problema come segue: **“Un credente è come un'ape. Mangia sempre cose belle, pulite e halal. Produce sempre cose buone e persegue sempre buone azioni. Non sparga, nè danneggia nè disseta nulla.”**<sup>3</sup>

### Cari Musulmani!

Ci compiaceremo del nostro Signore quando preserveremo le cinque esigenze fondamentali che devono essere protetti. Viene prevalso la pace e la sicurezza nel mondo. Il nostro aldilà diventa una terra di beatitudine eterna. Se non proteggiamo opportunamente queste esigenze, ci saranno conflitti e disordini, odio e ostilità nella società. Ci circonda la tristezza e tormento, dolore e sofferenza. In effetti, il nostro Signore l'Onnipotente ci avverte a questo proposito: **وَاتَّقُوا فِتْنَةً لَا تُصِيبَنَّ الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْكُمْ خَاصَّةً**

**“Temete il tormento che non toccherà solo gli oppressori ma si diffonderà a tutti.”**<sup>4</sup> Quindi sforziamoci di costruire una società in cui le persone si fidino degli altri, i vicini si fidino dei vicini e tutti si fidino l'uno dell'altro. Trattiamoci l'un l'altro con l'amore, la compassione e la misericordia. Non spezziamo i cuori, non feriamo i cuori. Rispettiamo l'esigenze e le leggi degli altri.

### Cari Credenti!

Domenica prossima è il primo giorno di Muharram. Incontreremo il 1446° anno Hijri inshallah. Il Messaggero di Allah (pbsl) ha descritto il mese di Muharram come **“degno di rispetto”**<sup>5</sup> e ci ha informato che è il mese in cui il digiuno più virtuoso che viene fatto dopo il mese di Ramadan.<sup>6</sup>

Prego il mio Signore l'Onnipotente affinché Il nostro Capodanno Hijri, rafforzi la nostra unità, solidarietà e fratellanza e porti la pace e la bontà all'umanità.

<sup>1</sup> Al Baqara, 2/208.

<sup>2</sup> Tirmidhî, Fede, 12.

<sup>3</sup> Ibn Hanbal, II, 199.

<sup>4</sup> Al Anfâl, 8/25.

<sup>5</sup> Muslim, Sıyâm, 203.

<sup>6</sup> Tirmidhî, Savm, 40.